



RADIATORE AD OLIO A 11 ELEMENTI

MODELLO: TZR22



MANUALE D'ISTRUZIONI

Vi ringraziamo per la preferenza accordata avendo scelto un prodotto TERMOZETA.

Il presente prodotto è adatto solo a ambienti correttamente isolati o ad un uso occasionale.

Vi preghiamo di leggere attentamente le informazioni contenute in questo manuale, in quanto Vi aiuteranno a sfruttare al meglio le caratteristiche di questo prodotto.

Il presente libretto è parte integrante dell'apparecchio e deve essere letto attentamente prima dell'utilizzo perché fornisce importanti indicazioni riguardanti la sicurezza di installazione, d'uso e di manutenzione. Conservare quindi con cura

Cordialmente
Lange Distribution S.r.l.

Leggere attentamente questo manuale d'istruzioni poiché all'interno vi sono importanti informazioni sulla sicurezza, l'uso e la manutenzione dell'elettrodomestico.
Conservare il manuale per consultazioni future.

AVVERTENZE GENERALI

1. Leggere completamente questo manuale di istruzioni prima di utilizzare l'unità.
2. Questo apparecchio dovrà essere destinato solo all'uso per il quale è stato espressamente indicato in questo libretto di istruzioni, e cioè per il riscaldamento elettrico ausiliario dei locali domestici. Ogni altro uso è da considerarsi improprio e quindi pericoloso; nonché far decadere la garanzia. Il costruttore non può essere considerato responsabile per eventuali danni derivati da usi impropri, erronei ed irragionevoli.
3. Pericolo di lesioni: non usare il prodotto per scopi diversi da quelli per cui è stato costruito. Non fare uso errato dell'apparecchio
4. Non mettere oggetti pesanti sui cavi o fonti di calore vicini ad essi. I cavi potrebbero danneggiarsi.
5. Prima di procedere alla manutenzione e pulizia disconnettere l'apparecchio dall'alimentazione.
6. Nel caso in cui si verificassero situazioni anomale spegnere immediatamente l'apparecchio e contattare il rivenditore o il servizio di assistenza.
7. Questo prodotto è previsto per esclusivo impiego domestico. Non permettere che parti del prodotto vengano in contatto con elementi atmosferici.
8. Non utilizzare questo apparecchio di riscaldamento con programmatori, temporizzatori o con qualsiasi altro dispositivo che accenda automaticamente l'apparecchio, in quanto esiste il rischio di incendio nel caso in cui l'apparecchio sia coperto o posizionato in modo non corretto.
9. Non utilizzare prese di corrente volanti, cavi danneggiati oppure prolunghe.
10. Quando si stacca la spina tenerla saldamente per evitare shock elettrico, corto circuito o incendio
11. Non fissare interruttori di sicurezza con nastro adesivo, per pericolo di incendio.
12. E' assolutamente vietato smontare o riparare l'apparecchio per pericolo di shock elettrico; se necessario rivolgersi al rivenditore o centro assistenza.



13. NON COPRIRE

ATTENZIONE: Per evitare il surriscaldamento del radiatore, è assolutamente vietato coprirlo.

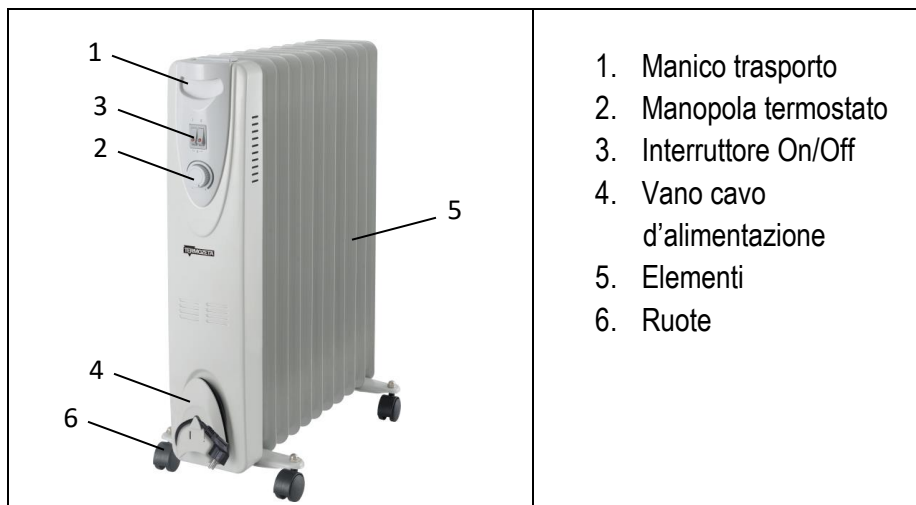
14. Non inserire oggetti nelle fessure dell'apparecchio.
15. Non tirare il cavo di alimentazione per spostare il prodotto o per scollegare il prodotto dall'alimentazione
16. Prima di collegare l'apparecchio alla rete elettrica accertarsi che la tensione sia corretta secondo quanto riportato sulla targa del prodotto e che l'impianto sia conforme alle norme vigenti
17. Non toccare la connessione all'alimentazione con mani umide
18. I bambini con età inferiore ai 3 anni dovranno essere tenuti lontano dall'apparecchio, se non continuamente controllati.
19. I bambini con età compresa fra i 3 e gli 8 anni potranno unicamente spegnere/accendere l'apparecchio posizionato o installato nella sua posizione normale di funzionamento e siano controllati o istruiti su come utilizzare l'apparecchio in modo sicuro e siano consapevoli dei rischi possibili.
20. I bambini con età compresa fra i 3 e gli 8 anni non dovranno inserire la spina di alimentazione alla presa di corrente, regolare l'apparecchio e pulirlo o comunque operare qualsiasi manutenzione.
21. L'apparecchio può essere utilizzato da bambini di età non inferiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o prive di esperienza o della necessaria conoscenza, purché sotto sorveglianza oppure dopo che le stesse abbiano ricevuto istruzioni relative all'uso sicuro dell'apparecchio e alla comprensione dei pericoli ad esso inerenti. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione destinata ad essere effettuata dall'utilizzatore non deve essere effettuata da bambini senza sorveglianza.
22. **ATTENZIONE- Alcune parti dell'apparecchio possono diventare molto calde e causare bruciature. Una attenzione particolare deve essere data qualora siano presenti bambini e persone vulnerabili**

23. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, esso deve essere sostituito dal costruttore o dal suo servizio assistenza tecnica o comunque da una persona con qualifica simile, in modo da prevenire ogni rischio.
24. I bambini devono essere sorvegliati per sincerarsi che non giochino con l'apparecchio
25. L'apparecchio di riscaldamento non deve essere posizionato immediatamente al di sotto di una presa di corrente.
26. Non utilizzare questo apparecchio nelle immediate vicinanze di una vasca da bagno, di una doccia o di una piscina.
27. Questo apparecchio è riempito con una quantità precisa di olio speciale.
28. Tutte le riparazioni che prevedono l'apertura del contenitore dell'olio devono essere effettuate solamente dal costruttore o dai suoi tecnici, che dovrebbero essere contattati in caso di perdite di olio.
29. Quando si procede alla rottamazione dell'apparecchio, è necessario rispettare le disposizioni relative allo smaltimento dell'olio.
30. Non posizionarlo in prossimità di tende o di altri materiali combustibili.
31. Non lasciare mai l'unità incustodita mentre è in uso. Portare l'interruttore alla posizione OFF e scollegare la spina dalla presa di corrente.
32. E' necessario porre estrema cautela quando l'unità è utilizzata da o vicino a bambini, invalidi o persone anziane e quando essa viene lasciata in funzione e incustodita.
33. Non posizionare in prossimità di prese di corrente elettrica.
34. Non far passare il cavo di alimentazione sotto moquette e non coprirlo tappeti, passatoie, etc. Posizionare il cavo in luogo ove non ci si possa inciampare.
35. Non utilizzare quando il cavo di alimentazione o la spina sono danneggiati, o in caso di malfunzionamento o caduta dell'unità.
36. E' sconsigliato l'uso di prolunghe elettriche, onde evitare qualsiasi rischio di incendio.
37. Utilizzare l'unità in un luogo ben ventilato. Non inserire alcun oggetto estraneo all'interno delle aperture di ventilazione o di scarico. Non ostruire le prese d'aria, onde evitare rischi di incendio. Utilizzare su una superficie piana ed asciutta.
38. Non posizionare l'unità vicino a materiale infiammabile o superfici molto calde, onde evitare qualsiasi rischio di incendio. Posizionare in modo

tale che l'unità abbia una distanza minima da tali materiali di almeno 1 metro rispetto alla parte frontale.

39. Non utilizzare in ambienti ove sono custoditi materiali altamente infiammabili, come benzina, vernici, o altre sostanze pericolose.
40. Non esporre la pelle e altre parti delicate del corpo vicino all'unità, onde evitare lesioni e scottature.
41. Assicurarsi di non sovraccaricare la presa di corrente dov'è stata collegata l'unità.
42. In caso di perdita di olio, non riparare da soli, ma contattare un centro assistenza qualificato..
43. Non utilizzare in ambienti la cui superficie è al di sotto dei 5m².
44. Non posizionare il cavo di alimentazione vicino alle pareti dell'unità, poiché tendono a scaldarsi molto.
45. NOTA: Quando si utilizza l'unità per le prime volte, è possibile che essa produca dei rumori dall'interno, ma è del tutto normale.
46. Questo prodotto è conforme alle Direttiva Bassa Tensione 2014/35/CE, Compatibilità Elettromagnetica 2014/30/CE e RohS II 2011/65/CE.

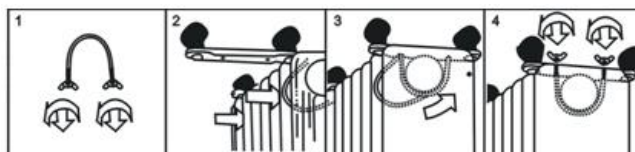
DESCRIZIONE



ASSEMBLAGGIO

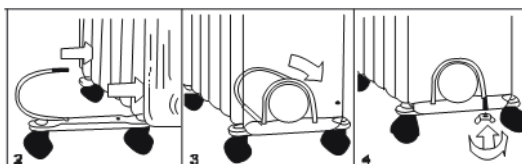
L'unità è presente nella confezione senza le ruote assemblate. E' necessario assemblarle prima di iniziare ad utilizzarla.

ATTENZIONE: Non utilizzare senza aver assemblato le ruote. Utilizzare solo in posizione verticale (ruote in basso, controlli in alto). Qualsiasi altra posizione può portare a situazioni pericolose.



1. Posizionare il corpo del radiatore a testa in giù su una superficie anti-graffio, assicurarsi che sia stabile e che non possa cadere.
2. Svitare i galletti dalla cinta ad U fornita nell'imballaggio, collegarla alla flangia dalla forma analoga, tra il primo ed il secondo elemento (vicino al coperchio frontale).

3. Per fissare la piastra di montaggio di ricino al corpo del radiatore, è necessario inserire le estremità filettate della cinghia ad U nei fori sulla piastra di montaggio di ricino.
 4. Avvitare i galletti di nuovo al corpo dell'unità e fissare il dado agli elementi in modo corretto.
 5. Nota: non stringere troppo, evitando così di danneggiare la flangia del radiatore.
 6. Svitare il dado sferico dal ricino, allineare l'asse al foro della piastra di fissaggio, inserire ed avvitare il dado sferico.
 7. Ripetere 2, 3, 4 e 5 sul retro del radiatore per il montaggio delle ruote posteriori.
- Nota: le ruote posteriori devono essere montate tra i primi due elementi.**



GUIDA ALL'USO

1. Prima di utilizzare l'unità, assicurarsi che la superficie su cui è posizionata sia piana e stabile. Se non fosse così, l'unità potrebbe cadere e danneggiarsi.
2. Impostare l'interruttore principale in posizione OFF e la manopola del termostato in posizione MIN, poi inserire la spina in una presa di corrente. Assicurarsi che essa sia collegata correttamente.
3. Ruotare la manopola del termostato in senso orario fino alla posizione Max e accendere l'unità impostando le seguenti modalità di riscaldamento:
 - a. I per temperature basse;
 - b. II per temperature medie;
 - c. I e II insieme per temperature alte.
4. Quando la stanza raggiunge la temperatura desiderata, ruotare lentamente la manopola del termostato in senso orario fino a quando la spia si spegne. Il termostato ora può essere lasciato con questa impostazione. Appena la temperatura è scesa sotto la temperatura impostata, l'unità si accenderà automaticamente da sola in modo da raggiungere nuovamente la temperatura impostata. In questo modo la temperatura rimane costante con un consumo più basso di energia elettrica.
5. Se si desidera modificare l'impostazione della temperatura dell'ambiente, ruotare la manopola del termostato in senso orario per aumentare la temperatura, o in senso antiorario per diminuirlo.

6. L'unità è dotata di un dispositivo di protezione, il quale si attiva non appena la stufa raggiunge delle temperature troppo elevate, spegnendosi ed evitando quindi il surriscaldamento degli elementi.
7. Per spegnere completamente l'unità, ruotare tutti i controlli su OFF, e scollegare dalla presa di corrente.

PULIZIA E MANUTENZIONE

1. Scollegare sempre il cavo di alimentazione dalla presa di corrente e lasciare che l'unità si raffreddi prima di intraprendere un nuovo ciclo di pulizia.
2. Pulire l'unità con un panno morbido ed asciutto.
3. Non immergere l'unità in acqua.
4. Non utilizzare prodotti chimici come i detersivi o sostanze abrasive.
5. Prima di riporre via l'unità, avvolgere il cavo nel vano preposto. Conservare in un luogo asciutto.
6. In caso di malfunzionamento o dubbi, non tentare di riparare l'unità da soli, ciò potrebbe comportare rischi di incendi o scosse elettriche.

DATI TECNICI

MODELLO: TZR22

POTENZA: 2500W

LIVELLI POTENZA: 1000 – 1500– 2500W

N° ELEMENTI: 11

VOLTAGGIO: 220 – 240V~ 50-60Hz

Identificativo del modello:		TZR22			
Dato	Simbolo	Valore	Unità	Dato	Unità
Potenza termica				Tipo di potenza termica, solo per gli apparecchi per il riscaldamento d'ambiente locale elettrici ad accumulo (indicare una sola opzione)	
Potenza termica nominale	P_{nom}	2.5	kW	Controllo manuale del carico termico, con termostato integrato	No
Potenza termica minima (indicativa)	P_{min}	1.0	kW	Controllo manuale del carico termico con riscontro della temperatura ambiente e/o esterna	No
Massima potenza termica continua	$P_{max,c}$	2.5	kW	Controllo elettronico del carico termico con riscontro della temperatura ambiente e/o esterna	No
Consumo ausiliario di energia elettrica				Potenza termica assistita da ventilatore	
Alta potenza termica nominale	$e_{l_{max}}$	N/A	kW	Tipo di potenza termica/controllo della temperatura ambiente (indicare una sola opzione)	
Alta potenza termica minima	$e_{l_{min}}$	N/A	kW	Potenza termica a fase unica senza controllo della temperatura ambiente	No
In modo stand-by	$e_{l_{SB}}$	N/A	kW	Due o più fasi manuali senza controllo della temperatura ambiente	No
				Con controllo della temperatura ambiente tramite termostato meccanico	Sì
				Con controllo elettronico della temperatura ambiente	No
				Con controllo elettronico della temperatura ambiente e temporizzatore giornaliero	No
				Con controllo elettronico della temperatura ambiente e temporizzatore settimanale	No
				Altre opzioni di controllo (è possibile selezionare più opzioni)	
				Controllo della temperatura ambiente con rilevamento di presenza	No
				Controllo della temperatura ambiente con rilevamento di finestre aperte	No
				Con opzione di controllo a distanza	No
				Con controllo di avviamento adattabile	No
				Con limitazione del tempo di funzionamento	No
				Con termometro a globo nero	No
Contatti	Lange Distribution S.r.l. Via Treviso, 35 - 20127, Milano - Italy mail: assistenza@termozeta.com www.termozeta.com Tel. +39 02.28506-1				



OIL HEATER 11 ELEMENTS

MODEL:TZR22



INSTRUCTION MANUAL

Read this instruction manual carefully. Keep it for future reference.

This product is only suitable for well insulated spaces or occasional use.

GENERAL WARNINGS

1. Read carefully this manual before using the product.
2. Use the appliance only for the mentioned purpose, namely for heating for domestic use. Do not use it for any other application as it could get dangerous. The manufacturer is not responsible for any eventual damages caused by improper or faulty use.
3. Danger. Don't use the product improperly. Don't use the product for purposes other than those for which he was built.
4. Don't put any heavy object on power cord. It could get damaged.
5. Before cleaning the appliance or carrying out any maintenance switch off the whole system or disconnect the appliance.
6. In case of abnormal situation turn off the appliance immediately and contact the dealer or the service.
7. Don't use the product externally. Don't allow atmospheric agent go in touch with the product.
8. Do not use this device connected to controllers, timers, remote control or any other device that may turn the unit automatically on, risk of fire if the unit is covered or placed uncorrectly.
9. Do not use flying sockets or damaged cables.
10. Hold the plug firmly when disconnecting from the electric socket to prevent electric shock, short circuit or fire.
11. Don't attach safety switches with tape; risk of fire hazard.
12. It's absolutely forbidden to remove or repair the unit: risk of electric shock; contact your dealer or service center.



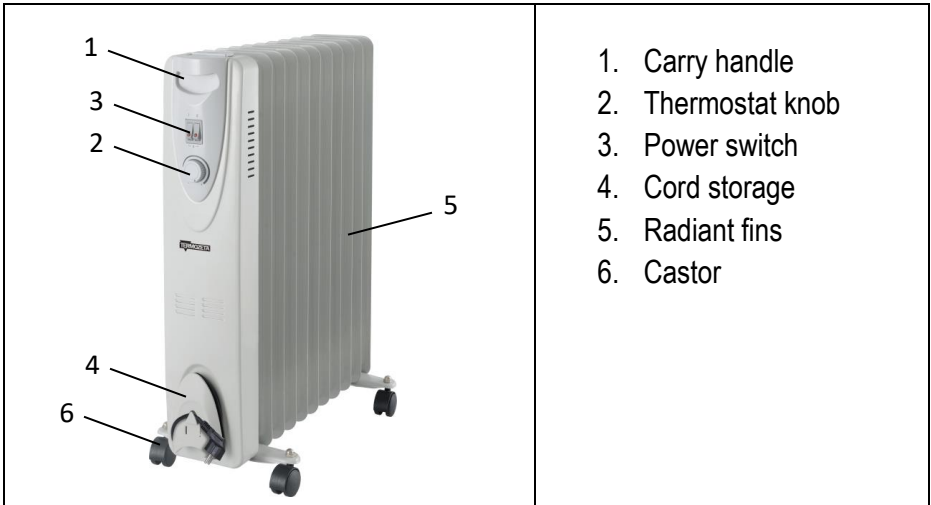
13. **DO NOT COVER**
WARNING: In order to avoid overheating, do not cover the heater.
14. Don't insert objects into the product.
15. Don't pull the power cord to move the product or for disconnect it from the main supply.
16. Before connecting the appliance check if the electrical voltage and frequency of the circuit correspond to those indicated on the appliance.
17. Do not plug or use with wet hands.

18. Children of less than 3 years should be kept away unless continuously supervised.
19. Children aged from 3 years and less than 8 years shall only switch on/off the appliance provided that it has been placed or installed in its intended normal operating position and they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
20. Children aged from 3 years and less than 8 years shall not plug in, regulate and clean the appliance or perform user maintenance.
21. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision
- 22. Caution — some parts of this product can become very hot and cause burns. Particular attention has to be given where children and vulnerable people are present.**
23. If external cable is damaged, it must be replaced by a qualified service assistance.
24. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
25. The appliance must not be placed below electric socket on the wall
26. Don't use this heater in the immediate surroundings of a bath, a shower or a swimming pool. Never locate the heater where it may fall into bathtub or other water container.
27. This heater is filled with a precise quantity of special oil.
28. Repair requiring opening of the oil container are only to be made by the manufacturer or his service agent who should be contacted if there is an oil leakage.
29. Regulations concerning the disposal of oil when scrapping the appliance have to be followed.
30. Attention: do not place the unit near curtains or other flammable materials, risk of fire .
31. Never leave the heater unattended while it is in use. Always turn the product to the OFF position and unplug it from the electrical outlet when not in use.

32. Extreme caution is necessary when any heater is used by or near children, invalids or elderly person and whenever the heater is left operating and unattended.
33. The heater must not be located immediately below an electrical socket-outlet.
34. Do not run cord under carpeting and do not cover cord with throw rugs, runners or the like. Arrange cord away from traffic area and where it will not be tripped over.
35. Do not operate the heater with a damaged cord or plug, or after the heater malfunctions, has been dropped, or damaged in any manner.
36. Avoid the use of an extension cord as this may overheat and cause a risk of fire.
37. Use the heater in a well-ventilated area. Do not insert or allow objects to enter any ventilation or exhaust opening. To prevent a possible fire, do not block air intakes or exhaust openings in any manner. Do not use on soft surfaces, like a bed, where openings may become blocked. Use the heater on flat, dry surfaces only.
38. Do not place this heater near flammable materials, surfaces or substances, as there may be a risk of fire. Keep the above flammable materials, surfaces or substances at least 1m from the front of the product and keep them away from the sides and rear.
39. Do not use the heater in any areas where petrol, paint or other flammable liquids are stored e.g. Garages or workshops as a hot, arcing or sparking parts inside the heater.
40. This heater is hot when in use. To avoid burns and personal injury, do not let bare skin touch hot surfaces. If provided, use handles when moving the product.
41. Be sure that no other appliances are in use on the same electrical circuit as your product as an overload can occur.
42. In case of oil leakage, don't try to repair but refer only to qualified technical center.
43. The heater should not be used in a room, of which the floor area is less than 5 m².
44. The cord shouldn't be placed nearby the hot surface of the appliance.
45. This product is compliant to LVD Directive 2014/35/CE, EMC Directive 2014/30/CE and RoHS II 2011/65/CE.

NOTE: It is normal when the heaters are turned on for the first time or when they are turned on after having not been used for a long period of time the heaters may have noise inside, This will disappear when the heater has been on a short while.

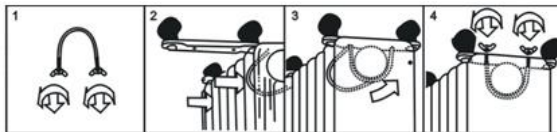
DESCRIPTION



ASSEMBLY INSTRUCTIONS

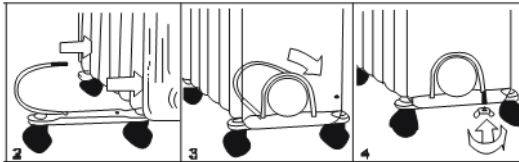
The heater is packaged with the feet unattached. You must attach them before operating the heater.

WARNING: Do not operate without feet attached. Do operate the heater only in upright position (feet on the bottom, controls on the top), any other position could create a hazardous situation.



1. Place the radiator body upside-down on a scratch-free location, make sure it is stable and will not fall.
2. Screw off the wing nuts from the U-shaped bolt provided, attach the U-shaped bolt to the U-facing flange between first and second fins (near the front cover).

3. To attach the castor mounting plate to the radiator body, you should insert the threaded ends of the U bolt in the holes on the castor mounting plate.
4. Screw the wing nuts back to the U bolt and fasten the wing nut properly.
Note: do not over tighten, which may cause the damage of radiator flange.
5. Screw off spherical nut from the castor, align the shaft to the hole of the castor mounting plate, insert in, and screw on the spherical nut.
6. Repeat 2, 3, 4 and 5 on the rear of radiator for mounting of the rear castors.
Note: the rear castors must be mounted between the end two fins.



HOW TO USE

1. Before using the heater, make sure that it is on a flat and stable surface. Damage may occur if it is placed on an incline or decline.
2. Set all the controls to OFF position and insert the plug into a socket-outlet with well grounded. Be sure that plug fits firmly.
3. Rotate the thermostat knob clockwise to MAX position and switch the heater on as follow:
 - a. the switch I for low heat;
 - b. the switch II for medium heat;
 - c. both switches on for high heat.
4. When your room reaches the desired temperature, now slowly rotate the thermostat knob counter clockwise until the pilot light goes out. The thermostat can now be left at this setting. As soon as the room temperature has dropped below the set temperature, the unit will switch itself on automatically until the set temperature has been reached again. In this way the room temperature remains constant with the most economical use of electricity.
5. If you want to change the room temperature setting, rotate the thermostat knob clockwise to raise the temperature, or counter clockwise to lower it.
6. This heater includes an overheat protection system that shuts off the heater when parts of the heater are getting excessively hot.
7. To completely shut the heater off, turn all the controls to OFF, and remove plug from the socket-outlet.

CLEANING AND MAINTENANCE

1. Always remove the plug from the socket-outlet and allow the radiator to cool down before clean the heater.

2. Wipe radiator with a soft damp (not wet) cloth.

Warning:

3. **Do not immerse the heater in water.**

4. **Do not use any cleaning chemicals such as detergents and abrasives.**

5. **Do not allow the interior to get wet as this could create a hazard.**

6. To store away the heater, wind the cable round bobbin and store the heater in a clean dry place.

7. In case of malfunction or doubt, do not try to repair the radiator yourself, it may result in a fire hazard or electric shock.

TECHNICAL DATA

MODEL: TZR22

POWER: 2500W

POWER LEVELS: 800– 1200 – 2000W

N° ELEMENTS: 11

VOLT:: 220 – 240V~ 50-60Hz

Model identifier(s):		TZR22			
Item	Symbol	Value	Unit	Item	Unit
Heat output				Type of heat input, for electric storage local space heaters only (select one)	
Nominal heat output	P_{nom}	2.5	kW	Manual heat charge control, with integrated thermostat	No
Minimum heat output (indicative)	P_{min}	1.0	kW	Manual heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback	No
Maximum continuous heat output	$P_{max,c}$	2.5	kW	Electronic heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback	No
Auxiliary electricity consumption				Fan assisted heat output	No
At nominal heat output	$e_{l,max}$	N/A	kW	Type of heat output/room temperature control (select one)	
At minimum heat output	$e_{l,min}$	N/A	kW	Single stage heat output and no room temperature control	No
In standby mode	$e_{l,SB}$	N/A	kW	Two or more manual stages, no room temperature control	No
				With mechanic thermostat room temperature control	Yes
				With electronic room temperature control	No
				Electronic room temperature control plus day timer	No
				Electronic room temperature control plus week timer	No
				Other control options (multiple selections possible)	
				Room temperature control, with presence detection	No
				Room temperature control, with open window detection	No
				With distance control option	No
				With adaptive start control	No
				With working time limitation	No
				With black bulb sensor	No
Contact details	Lange Distribution S.r.l. Via Treviso, 35 - 20127, Milano - Italy mail: assistenza@termozeta.com www.termozeta.com Tel. +39 02.28506-1				

INFORMAZIONE AGLI UTENTI

Ai sensi del decreto legislativo 14 marzo 2014, n. 49 "Attuazione della direttiva 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE)".



1. Il simbolo del cassonetto barrato sull'apparecchiatura indica che il prodotto alla fine della propria vita deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti.
2. L'utente dovrà, pertanto, conferire l'apparecchiatura giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettronici ed elettrotecnici, oppure riconsegnarla al rivenditore al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura di tipo equivalente, in ragione di uno a uno.
3. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dismessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura.
4. Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative previste dalla normativa vigente.

Lange Distribution S.r.l. si riserva il diritto di apportare modifiche estetiche e/o tecniche senza preavviso al fine di migliorare i propri prodotti.
Termozeta is an international trademark. Copyright © 1995. All rights reserved.
Lange Distribution S.r.l. - Via Treviso, 35-20127 Milano-Italy

INFORMATION FOR USERS

In accordance with European Directive 2012/19/UE on electric and electronic equipment waste disposal.



1. The barred symbol of the rubbish bin shown on the equipment indicates that, at the end of its useful life, the product must be collected separately from waste.
2. Therefore, any products that have reached the end of their useful life must be given to waste disposal centres specialising in separate collection of waste electrical and electronic equipment, or given back to the retailer at the time of purchasing new similar equipment, on a one for one basis.
3. The adequate separate collection for the subsequent start-up of the equipment sent to be recycle, treated and disposal of in an environmentally compatible way contributes to preventing possible negative effects on the environment and health and optimises the recycling and reuse of components making up the apparatus.
4. Abusive disposal of the product by the user involves application of the administrative sanctions according to the laws in force.

Lange Distribution S.r.l. reserves the right to introduce technical and/or aesthetic changes to its products intended to improve performances.
Termozeta is an international trademark. Copyright © 1995. All rights reserved.
Lange Distribution S.r.l. - Via Treviso, 35-20127 Milano-Italy

Importato da Lange Distribution S.r.l.
Via Treviso, 35
20127, Milano
Tel: +39 02.28506-1
Prodotto in Cina

